

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 2

Enmienda 2

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić

en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin

Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común

Considerando A bis (nuevo)

Propuesta de Resolución común

Enmienda

A bis. Considerando que las protestas, que comenzaron como manifestaciones en favor de la UE, se han ido desviando hacia cuestiones internas y se han extendido de Kiev hacia otras ciudades; que los manifestantes han reclamado la dimisión del Gobierno y la organización de nuevas elecciones parlamentarias y presidenciales;

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 3

Enmienda 3

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić

en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin

Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común

Apartado 1

Propuesta de Resolución común

1. Rinde homenaje a los que luchan y mueren por los valores europeos y expresa sus más sentidas condolencias a las familias de las víctimas, condena firmemente todos los actos de violencia y pide a todos los ciudadanos ucranianos, así como a los líderes políticos y cívicos, que actúen con la máxima responsabilidad en este momento histórico para Ucrania;

Enmienda

1. ***Lamenta profundamente que la crisis política de Ucrania no se haya resuelto a tiempo para evitar la muerte de ciudadanos ucranianos;*** rinde homenaje a los que luchan y mueren por los valores europeos y expresa sus más sentidas condolencias a las familias de las víctimas, condena firmemente todos los actos de violencia y pide a todos los ciudadanos ucranianos, así como a los líderes políticos y cívicos, que actúen con la máxima responsabilidad en este momento histórico para Ucrania;

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 4

Enmienda 4

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común **Apartado 16**

Propuesta de Resolución común

16. Espera que el Consejo y la Comisión ofrezcan en el plazo más breve posible, junto con el FMI y el Banco Mundial, ayuda económica a corto plazo y un mecanismo de apoyo a la balanza de pago, acompañados de un paquete de medidas de ayuda financiera a largo plazo, en conjunción con el BERD y el BEI, para que Ucrania pueda hacer frente al deterioro de su situación económica y social, y que faciliten ayuda económica para acometer las profundas reformas necesarias en la economía ucraniana; pide que se celebre, sin retrasos innecesarios, una conferencia de donantes; pide a la Comisión y al SEAE que hagan el mejor uso posible de los fondos puestos a disposición de Ucrania en el marco de los actuales instrumentos financieros, y que estudien la posibilidad de poner a su disposición lo antes posible recursos adicionales;

Enmienda

16. Espera que el Consejo y la Comisión ofrezcan en el plazo más breve posible, junto con el FMI y el Banco Mundial, ayuda económica a corto plazo y un mecanismo de apoyo a la balanza de pago, acompañados de un paquete de medidas de ayuda financiera a largo plazo, en conjunción con el BERD y el BEI, para que Ucrania pueda hacer frente al deterioro de su situación económica y social, y que faciliten ayuda económica para acometer las profundas reformas necesarias en la economía ucraniana; pide que se celebre, sin retrasos innecesarios, una conferencia de donantes; pide a la Comisión y al SEAE que hagan el mejor uso posible de los fondos puestos a disposición de Ucrania en el marco de los actuales instrumentos financieros, y que estudien la posibilidad de poner a su disposición lo antes posible recursos adicionales; ***insiste en que la asistencia financiera y económica no debe condicionarse a medidas de austeridad;***

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 5

Enmienda 5

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común

Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución común

Enmienda

21 bis. Espera que, durante el período de transición previo a las elecciones, todos los partidos políticos e instituciones publiquen sus programas para alcanzar una solución duradera a la profunda crisis económica y social; subraya que se trata de un elemento necesario para un debate democrático sobre el futuro desarrollo de Ucrania;

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

ES

Unida en la diversidad

ES

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 6

Enmienda 6

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común

Apartado 11 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución común

Enmienda

11 bis. Señala que prosiguen las protestas en Kiev y que los manifestantes exigen la adopción de medidas que eviten que los oligarcas y los responsables de violaciones de los derechos humanos o las personas implicadas en casos de corrupción puedan convertirse en miembros del Gobierno;

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

ES

Unida en la diversidad

ES

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 7

Enmienda 7

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común

Apartado 13

Propuesta de Resolución común

13. Reitera que el Acuerdo de Asociación / Acuerdo de Libre Comercio de Alcance Amplio y Profundo ya está listo para su firma por el nuevo Gobierno y se podrá firmar tan pronto como el nuevo Gobierno desee hacerlo;

Enmienda

13. Reitera que el Acuerdo de Asociación / Acuerdo de Libre Comercio de Alcance Amplio y Profundo ya está listo para su firma por el nuevo Gobierno y se podrá firmar tan pronto como el nuevo Gobierno *que se forme tras las elecciones* desee hacerlo;

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

ES

Unida en la diversidad

ES

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 8

Enmienda 8

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común

Apartado 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución común

Enmienda

12 bis. Hace hincapié en que corresponde exclusivamente al pueblo ucraniano decidir, sin injerencias extranjeras, la orientación geopolítica del país, así como los acuerdos internacionales y las comunidades a que debe adherirse Ucrania; considera que la decisión de firmar y ratificar el Acuerdo de Asociación negociado con la UE debería tomarse sobre la base del consenso político más amplio posible entre las diferentes fuerzas políticas del país y de una amplia consulta a los ciudadanos; apoya la propuesta de celebrar un referendo sobre este asunto;

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 9

Enmienda 9

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común

Apartado 12 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución común

Enmienda

***12 ter. Condena firmemente la
propaganda antisemítica y las acciones de
realizadas por fuerzas nacionalistas, y
expresa su honda preocupación al
respecto; condena los ataques perpetrados
contra monumentos en memoria de las
víctimas de la Segunda Guerra Mundial;***

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

ES

Unida en la diversidad

ES

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Enm. 10

Enmienda 10

Helmut Scholz, Inês Cristina Zuber
en nombre del Grupo GUE/NGL

Propuesta de Resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Situación en Ucrania

Propuesta de Resolución común

Apartado 12 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución común

Enmienda

***12 quater. Condena el ataque y la
destrucción de la sede del Partido
Comunista de Ucrania, así como los
intentos de prohibir dicho partido;***

Or. en

AM\1021208ES.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

ES

Unida en la diversidad

ES